

Մանգրամի Էֆեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԷ

ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

1866 ՕԳՈՍՏՈՍ 2 ՍԱԼԸ

ՆԻՄԵՐՈ 113

Մանգրամի Էֆեմար համար 6 եանի սենետե 300
նիւսիսէ վերիւն, Ենեկի գրամիթի, բոթա փարաւր տախի
իւնտէ օլտարագ, 200 զ՝ օլուպ, ալթը այլըը 100 զ՝ օլա-
րագ, վեհիւսիսի տախի 50 ար փարայա օւթըլաճագ տըր :

Իլանթըն պէհէր սալթըլ ինն, պի-
լինճի տէֆատա 5, իլինճի տէֆատա 2,
վէ իւլիւնճիւ վէ սայիւր տէֆալարտա 1
էր ղուրուշ ալընաճագ տըր :

Մէթուպ վէ սայիւրէ, Իսթանպուլի Պաղլէ Գաբուսու
խարիճինտէ, գարաղօլտանէ իւլէ ճամիլ շէրիֆ արա եւ-
րինտէ քեպիւն Շապըր խանընտա, Կարապետ 8. Փանոս-
եանըն 18 նիւսիսի օտաւընա կէօնտէրիւնէ տըր :

ԲԵՍՄԻ ԹԵԼԵԳՐԱՖ ՕՍՄԱՆԼԻ ՖՕՆՏՕԼՍԸ

Փարիս, 15 օգոստոս .
Եւհամը Ումումիյէնէ ալթըր 271-9
գաբանտը 281-4
1863 սէնէսի իսթիգրագը 258
1865 » » 255

ՄԱՆՁՈՒՄԵՑԷ ՄԱՆՍՈՒՍ ԹԵԼԵԳՐԱՖ

Փարիս, 15 օգոստոս, սապահըն սա-
աթ 6 վէ 40 տաղըգասընտա .

Գոնսթիթիւսիօնէլ նամ զաղէթատա օ-
ղունտուղունա կէօրէ, Ֆրանսանըն արագի-
ճէ պիր մուգապէլէյէ սայիր հուգուգու
պուլունտուղու. ինթիմալտէն կէօրիւնմէքտէ
իսէտէ, հիւքիւմէթի իմէրաթօրիյէ թարա-
ֆընտան օլ պապտէ հէնուղ իէսմէն պիր միւ-
ղաքէրէ գուհուրա կէլմէմիլ տիր :

Ֆրանսա իլէ Բրուսսա պէյնիստէ տէր-
քեար օլան միւնասէպէթ հալես խալիսէթ
իւղրէ տէվամ իթմէքտէ տիր :

Յիւրանս, 12 օգոստոս .

Ավսթրիալըար Գատրիլաթէր թէսմիյէ օ-
լունան գալէլէրտէքի էշեայի մէնգուլէյի
վիէննաեա նազլ իթմէքտէ տիրէր : Վէնէ-
տիյին եաղընտա իթալեսա թէրքի պէքլէ-
նիւմէքտէ տիր :

Փարիս, 12 օգոստոս, ախշամըն
սաաթ 5 վէ 40 տաղըգասընտա .

Ավսթրիա իլէ իթալեսա պէյնիստէ միւ-
թարէքէ իմգալանմըլ տըր :

Վիէննա տա մալիյէ վէքիլ իսթիֆա իթ-
միլ օլտուղունտան, եէրինէ պարոն Հօգ
թայեին օլունմուշ տուր :

Ղաղէթ տիւ Նօրտա օղունտուղունա
կէօրէ, Ալմանեա Ֆրանսաեա պիւ մուգապէ-
լէ արագի թէրք իտէմէյէճէք տիր :

Նիւ-Յօրգտան 7 թարիլիւ ալընան խա-
պէրէ կէօրէ, բամուղուն ֆիյաթը 55 տիր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ

Նասըլ քի աշիքեար կէօրիւնմէքտէ

տիր, բէյտէրքէյ կէլէն թէլէկրաթլար,
Ալմանեա մէմալիքինտէն Ֆրանսաեա
թէրք օլունմասը ինթիմալտէն կէօրիւ-
լէն հափատիսէր պիրպիրինէ մուխալիֆ
սուրէթտէ պուլունմագուտալըրար :

Պու ճիւմէլ իլէ պիլգճէ, Նրանսա շու-
իշտէ պու գատար չալըշտըգտան սօնրա,
պիւթիւն պիւթիւն թէհիտէսթ տիւ-
շարը չըգմասը նէ գատար ինթիմալտէն
խարիճինտէ կէօրիւնմէքտէ իտէ, Բրու-
սիա տէվէթիւն տախի, Ֆրանսանըն
էյլէ պիր էսկի վէ պաղը ճիւնթէլէ հազգ-
լը խոտաասընա գարչը կէլէրէք, քէնտի
իզպալ ու շէրէֆինի թէհիքէյէ վազ իւ-
աէրէք, եէնի պաշտան հարպա պաշա-
մալաճաղը տախի ինթիմալտէն կէօրիւն-
մէքտէ տիր :

Խուսուսիյէ էյլէ պիր վաղըթտա քի
էն միւշըլ վէ ինթիմալտէն խարիճին-
տէ տիր կիպի պուլունան մէսէլէր հալ-
օլունարագ, իւլմու հարիպ տէվէթ պէյ-
նիստէ տախի միւթարէքէ իմգալանըպ,
վէ թարիգը միւսալահատա խալիճէ ա-
տըմ ալընմըլտըր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Տիւնքի Գուրիտէ, պիր վիէննա
մուխապէրաթընտան ալընարագ տէրճ
խոթիմիլ օլան շու աթիտէքի պահսըն
միւթալաասը, հէր վաղըթքի սէյլէտիք-
լէրիմիլ թատիգ իթմէքտէ օլտուղուն-
տան, կէրէք մէգքիւր պահսը, վէ կէ-
րէք զիքրի կէլէն միւթալաայը թէրճէմէ
իտէրիլ :

Շարգ թարաֆընտա հէր եէրտէ
« կիլի պիր հարէքէթ էսէրլէրի միւ-
շահէտէ օլունմագուտա տըր . շէյլէ քի,
« Մէմէքէթէյնտէ բրէնա Շարլը Պիլգօ,
« վիէնէ թէհիտէ կէօթէրմէքտէ օլուպ,
« վէ Սըրպիսթանտա, տէվէթի Ալիյէ

« թէպալիյէթինտէ պուլունան խիս-
« թիեան էհալիլէրինի գուրթարմագ նի-
« յէթիյլէ էսիհա թէտարիք օլունմագ-
« տա, վէ Պոսնա իլէ Հէրգէկօվինտէ ի-
« սէ, էհալի տաեանըմագ տէրէճէտէ
« գուլում ու թէատաիեաթ թահթընտա
« պուլունմագուտա տըր : Պու թարաֆ-
« լարտա մաեալանըպ վէ էքշիմէքտէ օ-
« լան շու հարէքէթ, պիր կիւն պիրտէն
« պիրէ զահիրէ չըգարագ, պիւթիւն
« էվրօպանըն վէ խուսուսիյէ Ավսթրի-
« անըն նազարը տիգգաթընը տալէթ ի-
« տէճէք տիր : »

« Շու պալեստէքի հափատիստէ բէք
Հօգ միւպալաղա պուլունմագուտա տըր,
չիւնքի Բոււմ-իլիտէ, էճնէպիլէր թարա-
ֆընտան հուսուլէ կէլէն ֆէսատա-
վէրիքտէն պաշգա պիր հարէքէթ տէր-
քեար տէյիլ տիր : Հէլէ Պոսնա իլէ Հէր-
գէկօվինտէ, տէվէթի Ալիյէ թէպալի-
յէթինի թէրք իլէ, տիւվէլի սայիրէ
թէպալիյէթինտէ տախիլ օլմագըղը ար-
զու իտէր հիշ պիր խրիսթիեան եօգ
տուր : վէ պու պապտէտէ Հօգ հազգ-
լարը վար իտէտէ, պաշգա տէֆա պէ-
եան իտէրիլ :

« Վազաա մէգքիւր իքի սանճաղարըն
սէքէնէլէրի սէատէթի հալ իւղրէ տէ-
յիլ տիրէր : Լաքին, իսլամարը տախի
խրիսթիեանլար գատար գուլում ու թէ-
ատաիեաթ չէքմէքտէ տիրլէրիլ չիւնքի
պիր թաղըմ « պէյլէր վէ աղալար վար-
տըրլար քի, ատէթա պիրէր քիւչիւք Բի-
լան (գալըմ) օլմուշտը տըր, վէ հիւ-
քիւմէթի մահէլիյէ թարաֆընտան ի-
սէ, սայքի մէրգուման հազգընտա բէք
կէվէք սուրէթտէ մուամէլէ օլունմագ-
տա օլտուղտան պաշգա, հիւքիւմէթի
մէրքէզիյէ տախի պու թաղսիրաթտան
պիւթիւն պիւթիւն արի տէյիլ տիր :

«Մահալի մեզպուրէն է հալիսի ուսուցիչ իտարէսէն նա հօշոնու տուրլար . վէ մեզքիւր պէյլէրտէն վէ աղալարտան պաշգաւ , պիր թագըմ խրիսթիւնան « չօր պաճըլար » տախի վար տըր քի , է հալի իշին սահիհէն պիրէր տֆէթ օլմագտաւ տըրլար : Ֆազալթ , պու ճիւմէն իլէ տախի , մահալի մեզպուրէնին է հալիլէրի , շու ֆէնալըգարտան դուրթուլմագ նիլ յէթիլէ , հիլ պիր վագըթտա տիւվէլի է ճնէպիլէ հիւքիւմէթիլի տալթի իթմիլ տէյիլ տիլլէր :

« Էյլէ հիւքիւմէթ վար տըր քի քէն . տի մէնֆատթը նիլէթիլէ է ֆքեարը է հալիլի իլալէ չալըլմագտա տըր : »

— Մըսըրտան յուլիս 24 թարիլի տըրլըմը մեքթուպլարա նազարէն , ախլ ու իթաճա քէք չօգ տուրիւնլուդ օլուպ , փարա դըլթիլ հէր քէսին զալուրէթիլի մուճիլ օլմագտա տըր :

Հալալար քէք շէտիտ սուրէթտէ սըճագ կիթտիլիտէն , վէ պիլիլթէն առէմ պիլթիլ իսէ , պէլքի իսլիքտէն պիր խաթալըգ դուհուր իսէր տէյիլ հէքիմ չէր միւնսիլ կէօրմէտիլթիլիտէն , պու սէնէ թանթա մէվուտի բանայիլիլի իճրալմա հիւքիւմէթ թարաֆընտան միւսաառէ օլունմաճագը իշիթիլիլ տիր :

Թարիլի մեզպուր կիճէսի խալիճ ալ չըլարագ մէմէքէթին տէրուլիլնէ սուկիլթէյիլտէն , նաւըլ քի կէլէնտէ պիլաիրմիլ իտիք , պիլիլք շէնլիլէր իճրալէ կէլէճէր տիր :

Մկրտիչ եպիսկոպոս իզմիլտէն օրաւ նըն քիլիսէ հէյիլթիլնէ մէքթուպ եաղարագ , վէ խաթալըգ չէքմիլ օլուպ , վէ սանտըղընտան օն պիլն զուրուշ փալա չալընմը օլաուդուհու իֆաաէ իսէրէք , ալըղընա մահսուպէն պիր գալ պիլն զուրուշ փարա իսթէմիլ իսէտէ , ազալի հէյիլթ մէճիսէ թօլլանտագ , չիմալթի հալ փարամըգ եօգ տուր , օլաուդուհու կէօնտէրիլիլ տէյիլ ճէվալ եազարըլարը իշիթիլիլ տիր : քէզալթ մեզքիւր մէճիստէ , Մկրտիչ եպիսկոպոստէն կէրիլտէ վէքիլ պուլունտն Միլքայէլ վարդապետ իշին օն պէշ կիլնէ գաւար օրասըն թէք իթմէլի , եօխազօր իլէ թէք իթտիլիլիլ , էմմա էօլթէյիլ պէրույի ֆայիլ իլէ փարա վէրմիլ իմիլ , զարարը եօգ , եէրիլնէ պիրիսիլի վէքիլ իտէրէք թահսիլ իթտիլիլ տէյիլ գարար վէրմիլէր , վէ պուլունտա սէպէպ սալթիլ եարըլմը պիր շէհատէթմամէյիլ շահիտ եաղըլմը իտուկի սէյլէնմէքտէ պուլունմուշ տուր :

Պու սէնէ Մըսըրտա պէրէքէթ իւղրէ փալայիլ հասըլ օլմուշ իսէտէ , հալիս խարիճէ իսրաճընա միւսաառէ օլունմամը տըր : վէ պու խուսուս իսէ օրաճա ահապը մաթլուպաթըն պիւլ :

յիւք իզթիլարալըն մուճիլ օլմագտա իմիլ :

Բաւուգ մահսուլունճա շիմալիլէ գաւար իլի ալեամէթլէր կէօրիլմէքտէ իմիլ :

— Նասըլքի ճիւմա իրթէսի չըգալարան 111 ինճի Մանգուլմիլտէ քէշֆ իթմիլ իտիլ , տիւնքի չէքիլէն դուրաւտա , ֆէորդ սրբազանըն էքսէրիլիլթիլարա , եանի 43 դուրա , վէ Եսայի սըլբազանըն տախի , էվլէլի 44 դուրա գալանմը իքէն , պու տէֆա եալընը 29 դուրա դազանտըրը աշիլըլմը տըր :

Իշիթիլիլէ նազարէն , Նօրաուտիլէ հան Յախորիլ աղա իլէ , Ատանա առաշնորդու Արիստակէս սրբազան պառագամաթ թայիլն օլունմաճագը իմիլ , վէ լաղըմ կէլէն մէսարիլիլթը տախի , միլլէթէ պիր աղըրըգ օլմասըն իշին , միւմայիլէյիլ Յախորիլ աղա հիմմէթ իսէճէք իմիլ :

Պու կիւն պիր զալթտան իշիթտիլիլմիլէ նազարէն , Արիստակէս սրբազան օլմայրալ Ներսէս սրբազան կիտէճէք իմիլ , լաքիլն պիլթէ Արիստակէս սրբազան օլմա սը տահա զիեատէ իճթիլմալէ եազըն տըր , չիւնքի զալթէն օլթարաֆա կիտէճէլի մէմու իմիլ օլմուշ տուր :

Պաղը զալթլարըն էքքեարընա նազարէն , Ներսէս սրբազանըն կիթմէսի , պաղը միւլա հազաեա մէսիլ իլի օլմաւաճագ տըր : իմաի բաթըրիլանէնին պու իուսուս իւղէրիլնէ տիլգալթըն տալթիլ իտէրիլ :

— Իշիլք գաղաւը միւտիր էֆէնտիսի թարաֆընտան , թարաֆընդա իրալ օլունմուշտա , եէրիլիլ միւսաառէ իթմէտիլիլտէն , պու կիւն գաւար գալմը օլան պիր մէքթուպու պու տէֆա տէրմ իտէրիլ :

« . . . էֆէնտի . »

« Պու հաթթա բօսթմալիլէ յունիս 24 թարիլի վիւրուտ իսէն Մանգուլմէլի էֆքեար նաթ ճէրիլտէնիլն պիր պէնալիտէ կէօրմիլ օլաուդու , միւն դայրի իսթիլիլագ , իտարէսի մուհալլէլի իստէլի տճիլիլ օլուն Բաղարքէյիլ գաղաւընա թալիլ ճէտիլիլ-Քէպիլ Ղայրի Միւսիլմ գարիլթիլտէ պաղը ահապը աղրալ կիւրիլի միւմմալ չօրպաճը վէ միւթէպէրանը թարաֆըլընտան , հաղը աճիլիլտէ իլան օլունտն պիր թագըմ աղլիլ իսլաֆ , վէ նասէգա քէլիմաթ , վէ լաֆ ու կիւզաֆ առէմիլ գապուլիլ օլմալիլ , պունլարըն հալ ու շանլարը , վէ նէ տէրէճէ քէսան օլաուդը պէնանընա միւսարաթ իտէրմ :

« Պունլար էսաւը էմրի թէպիլիլ իթթիլիլաղ իթտիլթիլիլ դօղա մահսուլունտն պու սէնէ գըլլէթիլ ճիլթիլ իլէ , էհալիլ Փուգարա չիմալտէն կէլիլմէսիլն տիւլիլմէքտէ իքէն , պիրտէ Ղէթթէր իլէ Մանուլ գօրղուսուտն տիլ ու իթպէ սէքթէ վէրտիլիլն աճղի իղհար իթմիլէր , վէ պունտն իլէ պէ-

րապէր էմիլը վէրկիլնիլ վաղթիլտէն էվլէլ թահսիլնէ միւպաշէրէթ իլէ , քէնտիլթիլն թաղիլ իտիլթիլթիլնիլ , վէ պաղը քիւֆիլթէր իշիլիլ , վէ զալթիլթիլտէն դուլունմ ու թէատաի կէօրտիլթիլնիլ պէնան իլլէմիլէր իսէտէ , հաղըգաթի հալ շու աթիլտէք սուրէթտէ օլաուդուտան , սըտգ իլէ քիլպիլն Փարդ օլունմաղընտա չիւքէ եօգ տուր :

« Շէյլէ քի , շու արալըգ պաղը էսպուպէ մէպիլ , վէրկիլտէն քիլիլթիլթու աղճէնիլ թահսիլ վէ թէսպիլիլ լաղըմ կէլտիլիլտէն , թէէքիլիլ սուրէթտէ վիւրուտ իթմէքառէ օլան էմրի աղլիլթէ իսթիլտէն , քէնաի վաղիլթէմի իֆայէ պօրճու օլուպ , վէ պու հալալիտէ թահսիլ մէվիլիլ հաղիլան իլէ թէմմուգ ալարը տիլմէք օլաուդուտան , վէ շէրի մէզպուրլար չըգանա գաւար , Փուգարանըն էլիլտէք մահսուլ տախի չըգարագ , սօնուտա թահսիլթա սէքթէ կէլիլ , վէ պիր իսլիլ պաղաւա դալաճաղընտան , հէմ էմիլ թահսիլի , վէ հէմտէ ֆուգարանըն վիւսալթ վաղթիլ իղալ օլունմագսըլըն թէսիլիլ ումուր իլլիլ : գալայի մէզպուրուտ իսլաթ վէ խրիսթիլտէ քէյլթիլնէ ուղարտըլըմ միսիլու , գարիլթիլ մէզպուրէյիլ տախի մուվաթէլթիլտէ , հաթիլի պուլունտուղում էվաթիլիլ ալիլ վէ մէգալիլիլ հալիլ նէ տէրէճէտէ իտուկի , էհալիլն միւթէհայիլէղանընա պէնան օլունմուշ իսէտէ , տէր եաղընը կիւշ պիլէ իթմէմիլէր տիր (տիլնէմիլէր) :

« Պիլգարուր օ կիճէ օրատա գալընարագ քիմիլիլտէն աղճէ ալընըպ , վէ քիմիլիլտէն տախի , Փուգարանըն հօշուտ օլմաղըլա , միլանա դօղա կէթիլթէք սաթըլ փարաւսընը վէրկիլթիլնէ վիւրմէրիլնէ գարար վէրիլթիլ , վէ Փէրաւար կիւրիլ օլվէն իլէ հաթէթ թէթ օլունմուշ տուր : Հալ պու քի , օրատա Միլգան մահլիլիլտէ դօղա ալան թաճիլթիլնէ էքսէրիլ եէրիլտէն օլուպ , վէ ֆուգարա իւղէրիլտէ ալաճաղարը օլաուդուտան , ահագ քէնտի մէնֆաթլարըն տիւլիլնէք , Փուգարա սաթըլը դօղանըն էսմանըն վէրկիլթէ վիւրմէք իքէն , պունլարըն քէնտիլ ալաճաղարընա մահսուլ իթմէքտէ օլաուդարը թարաֆըլըգա խապէր վէրիլթիլ օլմալիլ , միլան ելլիլնէ կիթմէմիլթէ մէզպուրիլթիլ հասըլ օլմուշ , վէ մէրղուսման թահիլթիլտէն , Փուգարանըն միլիլթէ օլան պօրճու միլգարըն ալընարագ , ելլիլ պաղըլիլթիլ քէնտիլթէ թէք օլունմուշ տուր , վէ իլթէ պու սէպէպտէն իղհարը գարագալըլըլմը տըր :

« Վայլէլ թէսիլաթվայէլի ճէնապը ֆատիլալիտէ էմիլը վէրկիլնիլ իսթիլալիլտէ , Փուգարա սուհուլթէ կէօրմէք իլլիլ , կէլէն սէնէ վիւրուտ իտէն թալիլթիլ հասէնէ իղթիլալընճա , մարթտան քանուտնիլ էվլէլ զայէսիլնէ գաւար օն թագսիլթ իլէ օն այտաարգաւը ալընաւար , վէ պէհէր այ իլլիլ թալիս օլունմաճագ թագսիլթ էհալիլ թէլիլնէ մուհալլէլ օլմալիլտան , գարիլթիլ մէզպուր էհալիլիլ մարթ , վէ նիսան , վէ մայիս , վէ հաղիլան թագսիլթիլն միւսիլթիլ իւլ մըգտարէր իլէ վէրկիլ մա պէտէլ ալթմըշ պէշ

խի էհալիսին զերաթ ու սանաթ. տան պի պէհրէ իտուկինի միւսպիթ օլ տուղու տէրքեար, վէ նէվի պէնի ա տէմին պիրինձի տէրէճէտէ ագվաթը եէվմիյէսինին վէսայիլի թահսիլիյէսի ումուրը զերաթ ու սանաթ օլտուղու ճիհէթլէ, պուռնարն նոգսանիեթի է հալինին թէտարիւքի մանիշէթ վէ իք թիսապը ըէֆահ ու սէրվէթ իտէմէյիպ, տիւշարը էնվայի զարուրէթ ու զահմէթ օլմալարը մուճիպ, վէ խալըն շու ահվալը զարուրիեթսի, տէվէթի մաթ պուռնարն թէքեալիքի վազասարն պի հազգ իֆա իտէմէյէրինի միւսթէվ ճիպ օլաճաղը կիպի, իտիսալթտան իս թիհասալ օլունաճազ մէնաթիի միրիեթ, ումուրը զերաթ ու մէսալիհի հիր Ֆէթ ու սանաթըն մէրքեզի մաթլուպ տա ճէրէեանը հալինտէ հասը օլաճազ Ֆէվայիտի քէսիլիեթ մուգապիլ կէլէ մէյէճէլի էմիի պէտիտար տըր:

Վազաա էզմինէի սապըգատա, շու մուվազէնէի իրաճաթ վէ իտիսալթտա, հէման պիր թարաֆտա էհէմիյէթ եօղուսատա, թէճէտուրիտի զէման վէ ինգըլապաթը ահվալը ճիհան իլէ, անպէ ան պիր թարաֆտան ումուրը զերաթ ու սանաթըն թէրադըրը, վէ տիկէր ճանիպտէն կիւն պէ կիւն տայիլիի իհ թիեաճաթը պէշէրիեթնին թէվէսսիլ իթ մէսի, էհալիի միւթէմէտուրիեթնին եէք աիկէրիլէ իիթիլաթ ու իւլֆէթ, վէ քէսպի միւնասէպէթ իթմէլէրինէ պա տի, վէ պիրպիրլէրինին ահվալ ու հա րաքեաթընը միւշահէտէ իթմէլէրի մի եանէլէրինտէ ըէգապէթ հուսուլինի միւվէտուր օլմուշ, վէ շու ըէգապէթին ըէք չօգ նէթայիճի հասէնէսի կէօրիլէ ըէք, ըէֆթէ ըէֆթէ ահվալը ալէմ շու տէրէճէլէրէ փէյվէսթէ օլմուշ իսէտէ, իշ պու ըէգապէթտէն վարէսթէ օլան մէմէլէթ խալը, հէր հալտէ կէրու զալմը օլտուգլարը ալէքեար տըր:

Պինապէրին, պիր մէմէլէթին եա իի րաճաթ վէ իտիսալթը միւվազին օլմա լը, եախօտ միւմքին մէրթէպէ մահսու լաթը սանայիեթի մահէլիեթսիլէ գա նաաթ իտիպ տիեարը էճնէպիեթ իտիսա լաթընա միւհթաճ վէ միւնհէմիք օլմա մալը տըր:

Շու միւտտաա կէրչի իրաւոր էտիլէ տէն ազատէ օլտուղու հիւվէյտա իոէ տէ, մէմէլէթի իիլիլին հալը հազըրը թագ րիպա, պիր տէվրտէն էվվէլքի հալինէ նիսպէթ օլունուր իսէ, տալայի մէպ սուլթա նէթիճէրէզըր օլաճաղընտան ի ճազէն, օրալարըն պէեանընա իպթի տար օլունուր, չէօյլէ քի, պուռնտան օ թուգ սէնէ էվվէլիսինէ կէլինճէյէ գա տար, մէմալիքի մահրուսէ, հէման իի թիլաթը էճանիպտէն պէրի, վէ տիեա ըը ուխրատան շիմտիքի կիպի իտիսալթ:

տան արի օլտրագ, էհալի մահսուլա թը մահիլիեթ իլէ տէֆի իիթիյաճ իթմէքտէ, վէ քէմալը հուգըր ու րա հաթլա թէայեիւշ իյլէմէքտէ իքէն, պէր միւգթէզայի վազթ ու հալ կիթ կիթ միւ նասէպաթը էճնէպիեթ ըիւնումա, վէ նէվ պէ նէվ զուհուր ու վիւրուտ իտէն կիւնա կիւն մամուլաթը էճնէպիեթնին փաղարը ախղ ու իթասընտա Ֆէվգէլ զաեթ ըէվաճ փէյտա օլտուղու, վէ էպ նայի վաթանըմըր տախի, հէր նասըր ի սէ, սէրմայէյի ըէգապէթտէն հիսսէ մէնտ օլամաւորըրը ճիհէթլէ, Մէմա լիքի Մահրուսէնին մամուլաթը սանա յիեթսի ըէֆթէ ըէֆթէ քէսպի զէվալ իտէրէք, պուռ եիւզտէն նիշէ նիշէ տս հապը տէսթիեա, վէ հիսապսըլ թայի Ֆէի էանաթըն տիւշարը ըէրիշանի վէ խասար օլունմասը, իպհասը մուհասէնտ թը մէտէնիլիեթ իլէ պէրապէր, սէր վէթի միլիեթնէ նէ տէրէճէլէրտէ սույի թէէսսիլի միւսթէլգիմ օլտուղու զահիլ, վէ հաթթա էլէվմ, Մէմալիքի Մահ րուսէնին իիւրաճաթը, իտիսալթը էճնէ պիյէնին իսումի տէրէճէսինտէ օլտու ղունտան, օթուգ սէնէսէն պէրու, իտ խալաթ Ֆարըր հիսապ օլունուր իսէ, մէմալիքի էճնէպիեթնէ գաշ պին միլիոն լիւրալըր զիյատէ կիթմիշ օլտուղու մա լիւմ օլաճաղը կիպի, պուռնուռ տէվէթ ու միլլէթճէ նէ եօլտա թէէսսիլաթը օլտուղու էմիի պահիր տիր:

Իշթէ պուռ ճիհէթլէ, մասպիհ իւլ հաեաթի ճիսմի տէվէթ, վէ սէպէպի տպտտանի պիլաւոր Սալթանաթ օլան զաթը շէվքէթսիմաթ հազըթի ֆատի շահինին րուզը մէյմէնէթ էֆրուզը ճիւ լուսի Հիւմայուլարընտան պէրու, իսիւ լասայի ամալը մէրահիմ իշթիմալը հազ ըէթի Շէհինշահի, իսթիքմալը էսպապը սէտտէթի հալի միւք ու միլլէթ վէ իս թիհասալը վէսայիլի թէգայիլտի ըէֆահ ու սասայիշի րայիեթի էֆքեարը խայ րիեթի հիսարընա մասրուլ օլտուղուն տան, սայէի գուտրէթվայէի ճէնապը թաճաւորիտէ, ճիլասազը ուլունը իֆթի իտար օլան պուռնա աասըր միւվաթիֆագ գըյէթի ճէլլէի միւլքեանէ ճիւմէի ճէմիլէսինտէն օլմագ իւզը, մէմալիքի մահրուսէճէ տախի իիւրաճաթ ու իտ խալաթ միւվազէնէսինին հիւսնի իսթիհ սալը հազընտա, հիւքիւմէթի Սէնիեթ ճանիպինտէն թէտապիրի մուգթագիեթ նին իթթիլազընա սէգապարիլ աթըլթէթ պուլլուլաճաղը միւնթազըր օլտուղու կիպի, էպնայի վաթանըմըրն տախի իս լահը ահվալը ումուրը զերաթ ու սա նաաթա սարֆը նադտիլիի իգտամ ու զայրէթ, վէ «պապալարըմըրտան պէօյլէ կէօրտիւք» քէլամը վէխամէթէնճամըրը թէլք իլէ, հուսուլը ամալա պաշլըճա պիր թարիգի վուսուլ օլան մահսուլաթ ու մամուլաթը էճնէպիեթնէ ըէգապէթ

իտէրէք, թէգայիլտի ըէֆահ ու սէր վէթլէրինէ նասպի նէֆա ու իհթիմամ իպէմէլէրինի տախի թէմէննի վէ իիլթար իտէրիլ:

ԻԼԱՆԸ ՐԷՍՄԻ

Պապը վալէայի սէրասկէրի ճիվարըն տա միւճէտտէտէն ինշա օլունմուշ օլան քեարկիր տիւք քեանլարըն պիր թագըմը վազըթ, վէ պիր ազը միւլք օլտուղու հալտէ ֆիրուլիթ օլունաճաղընտան, թալիպ օլանլարըն, Բազար իլլթէսի վէ ճիհարշէնպիհ կիւնլէրի տարիւլ մէա րիֆտէ իսլահը թուրուգ գօմիսիօնուռնա միւրաճաթ իյլէմէլէրի պէեան վէ իլան օլունուր:

ՄԱՆՁԷՍԹԷՐ ԲԻՅԱԶԱՍԸ

Օգոստոս 1.

Շիմտի մուհարէպէ պիթմիշ կիպի սա յըտըղընտան, Բիաշամըգտա ազ խահիշ վար տըր ճիւմա կիւնտէն պէրու. պախուստա միւսալէհա խապէրի լիքի հաֆթատան պէ րու պիր գաթ տահա ֆիաթլարա գըրկըն լըգ վէրտի: Պու սէպէպտէն զիատէ քեա րա իւմիտ վար օլան թիւճճարարա հալը մէյ եուսիլլէթ կիրիֆթար օլտուլար:

Թաշրաեա եոլանլարն իրիլքէր ալէսսէ վիեթ գալի հալտէ տիրլէր, ֆագաթ ֆապ րիգաթօրլար տիւնտէն զիատէ ֆիաթ պու լամամագտա տըրլար: Սու իրիլլինին պաշ լըճա աշաղա նիւմէրօլուլարը, վէ 28-32 նիւմէրօլուլարըն տախի չիլէ վէ քաքէթլիսի պազը մէրթէպէ գօնթրաթ ալթընտա պու լունտուգլարընտան, գալի ֆիաթտա գալ մագտաւորլար:

Իւշ գաթլը իրիլլին քեաֆֆէսինէ տահա եիւքսէք պիր ֆիաթ իսթէնիլմէքտէ օլտու ղունտան իսթէք պաղը մէրթէպէ ազալմըշտըր ինճէ նիւմէրօլուլար, եանի 120 տէն եօ գարը օլան նիւմէրօլուլար կէրէք պիր գաթ լը, վէ կէրէք լիքի գաթլը չօգ արանըմագ տա տըրլար, վէ ֆիաթլարը կէչէն հաֆթա տան զիատէ վէրիլմէքտէ տիր:

Բիաշատա պէզէն խահիշ եօգ, Հինտիս թանտան կէլէն թէլէկրաֆ խապէրլէրի ախղ ու իթաճա էյի ումիտ վիրմէքտէ տիրլէր: Ալէսսէվիլէ պիր թէպէտտիլաթը մէնաֆիեթ տախի պու եազընլարտա մէմուլ օլունտու ղու իշին, ազ սէրմայէլի թիւճճարար քէս պի գուվէթ իթմէյէ իւմիտ իթմէքտէ տիր լէր: Աղըր մալլար չօգ թէպէտտիլաթ կէօր մէյիպ պիր գալի հալտէ տիրլէր:

ԼԻՎԸՐԲՈՒԼ ԲԱՄՈՒԳ ԲԻՅԱԶԱՍԸ

(Այլ ըստիւրի)

Պու կիւն Բամուգ իշին օլան իսթէք տէ վամ իթմէքտէ տիր, հէր ճիւսի, ալէսսէվիլէ տօլկուն ֆիաթտա տըր:

Պու կիւն օն պին պալեա գատար սաթըլ մըշ տըր, տէօրթ պինի մատրապազ էլիլէ, ալթը պինի թաշրաեա կէօնտէրիլմիշ տիր:

Պալէ-Է-Է-Է ֆի-Է-Է:

Օրթա Ամերիգան	141-1	բէնա
Ալա Մըսրը	221-2	»
Բէրնամ	171-3	»
Տօլլարա Սուրէթ	91-4	»
Պէնկալ	71-5	»

— Բամուգա սօն խապէրլէրէ կէօրէ պիր բէնա գատար տիւշկիւնլիւք վար տըր:

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏԸՆ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆԵԶԷ
ԳԷՏ-ՕՂԻՆԻՅԱ ՏՈՂԻՆԻ ԵՐԵՎԱՆ, ՅՈԹՈՒՐԱՅ ԱԳՅՈՒԼԱ
ԳՐԱԶԵՐԼԷՐ ԳԱՐԵՐՈՐԵԱ ՆԻՅԵՐՈ 519: